



Anbaurahmen mit/ohne Antriebsatz



AN-024-001TS

**Montage- und Bedienungsanleitung
mit Ersatzteilliste**

für

**Europro
JOHN DEERE
13/38 SG
15/38 SG**

Anbaurahmen, Schnellkupplung, Antriebssatz

Inhalt

Seite

Bedienungsanleitung

Einleitung.....	4
Vorarbeiten.....	4
Montage der Keilriemenscheibe an den Rasentraktor.....	4
Montage des Anbaurahmens und der Schnellkupplung.....	5
Montage des Hebels.....	5
Ersatzteilliste.....	6-9

Erforderliche Anbausätze für folgende Rasentraktor-Typen:

Europro John Deere 13 / 38 SG

Europro John Deere 15 / 38 SG

für Anbaugeräte

ohne Antrieb: - Anbaurahmen AN-024-001TS
 - Schnellkupplung ohne Antrieb AN-002-001TS

mit Antrieb: - Anbaurahmen AN-024-001TS
 - Schnellkupplung mit Antrieb AN-001-001TS
 - Antriebssatz AN-024-002TS

Schnellkupplung	
ohne Antrieb	mit Antrieb

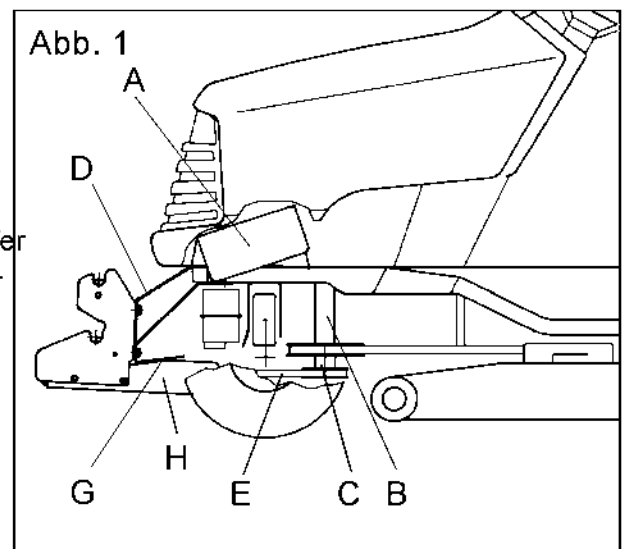
Anbauanleitung

Hierzu bitte auch Bilder der Ersatzteilliste auf den Seiten 6 und 8 beachten!

Änderungen im Sinne des technischen Fortschritts können die Ursache für geringfügig abweichende Darstellungen sein.

1. Vorarbeiten (Abb. 1)

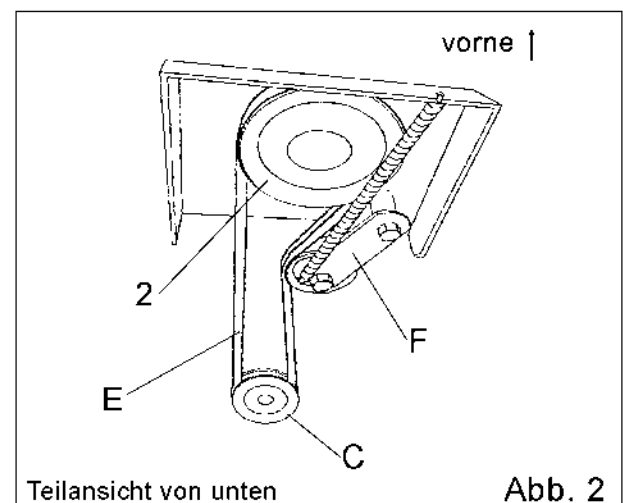
- Motorhaube ganz öffnen und durch seitliches Verschieben abnehmen. (In Fahrtrichtung nach rechts)
- Komplettes Schutzblech für Schalldämpfer und Motor-Abluft, einschließlich Haltewinkel und Motorhauben-Halter, abbauen.





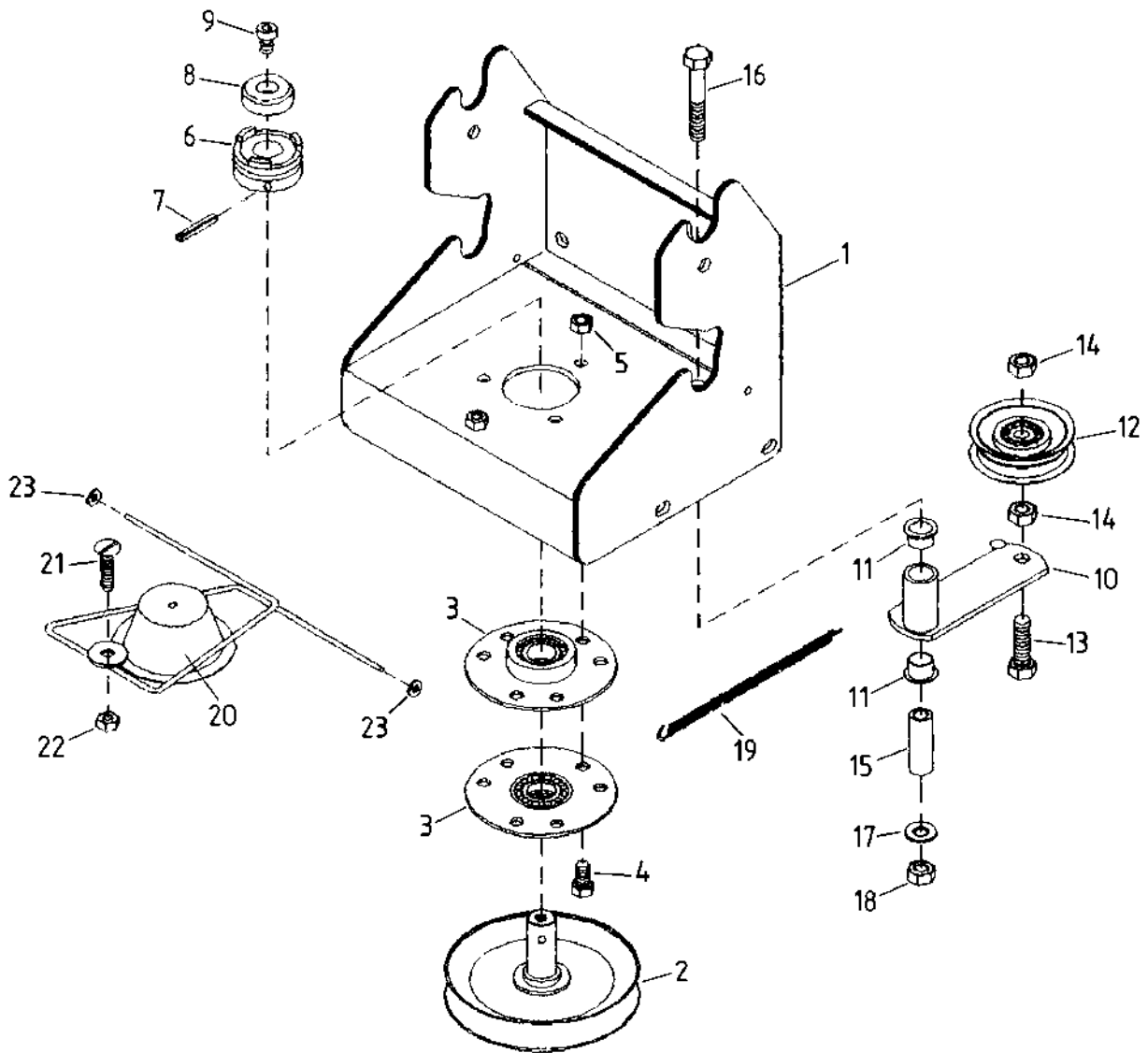
2. Montage der Keilriemenscheibe an den Rasentraktor

(Abb. 1+2 und Seite 8)

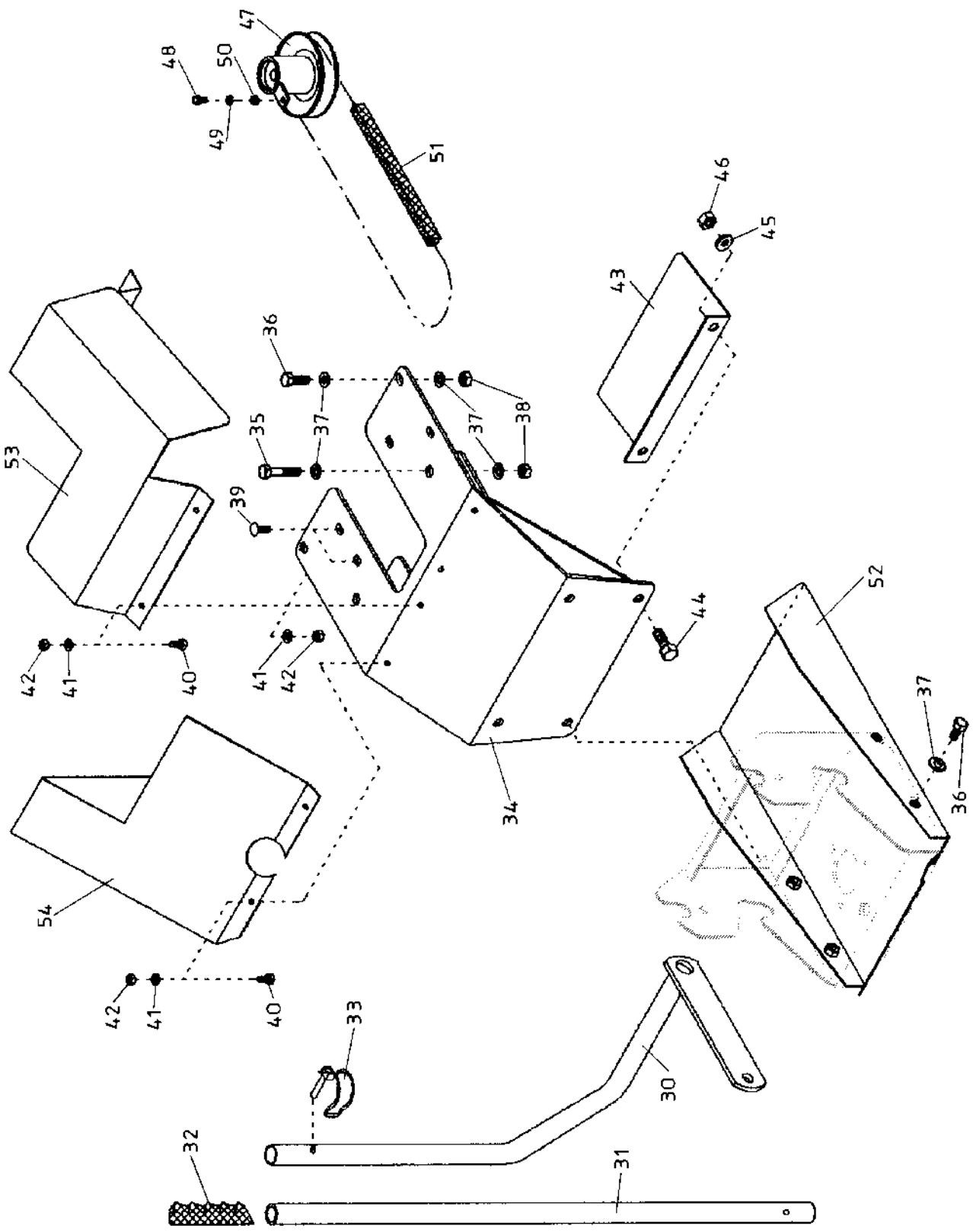
- Befestigungsschraube der Motorkeilriemenscheibe (B) und Federring entfernen.
- Mitgelieferte Keilriemenscheibe (C/47) ansetzen, dabei die Mitnehmerlasche zu einer der Bohrungen (\varnothing ca. 5,5 mm) ausrichten und mit der Original-Zollschraube, jedoch ohne Federring lose vormontieren.
- Mitnehmerlasche der Keilriemenscheibe mit Sechskantschraube M 5 x 16 (48), Scheibe A 5,3 (49) und Sicherungsmutter M 5 (50), lose vormontieren.



Schnellkupplung	
ohne Antrieb	mit Antrieb
	<ul style="list-style-type: none"> • Erst die zentrale-Zollschraube und anschließend die Mitnehmerschraube M 5 festziehen.
	<h3>3. Montage des Anbaurahmens</h3> <p>(Abb. 1 + 2 und Seite 6 + 8)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Anbaurahmen (34/D) von vorn auf dem Rasentrak-Rahmen bis zum Anschlag schieben und nach den Befestigungsbohrungen ausrichten. • Motorhauben-Halter und Anbaurahmen (34/D) mit 4 Flachrundschrauben M 6 x 20 (39), 4 Scheiben A 6,4 (41) und 4 Sechskantmuttern M 6 (42), lose vormontieren. • Anbaurahmen (34/D) zusätzlich vorne mit 2 Sechskantschrauben M 8 x 55 (35), 4 Scheiben 8,4 (37) und 2 Sechskantmuttern M 8 (38) sowie hinten mit 2 Sechskantschrauben M 8 x 20 (36), 4 Scheiben 8,4 (37) und zwei Sechskantmuttern M 8 (38) montieren und alle Schraubverbindungen festziehen. • Schnellkupplung mit 4 Sechskantschrauben M 10 x 25 (44), dem Schutzblech (G/43), 4 Scheiben B 10,5 (45) und 4 Sechskantmuttern M 10 (46) lose vormontieren. • Schnellkupplung - von vorne betrachtet - waagrecht ausrichten. Alle anderen Anbauteile ausrichten und Schrauben festziehen. • Spezialkeilriemen (E/51) zuerst auf die Keilriemenscheibe (2) der Schnellkupplung auflegen, dann auf die Motorkeilriemenscheibe (C/47). Evtl. Motor von Hand etwas durchdrehen. •  Motor nur bei abgezogenem Zündschlüssel durchdrehen! • Keilriemenspanner (F/10) gegen die Federkraft auslenken und Keilriemen (E/51) entsprechend Abbildung 2 auflegen. •  Motor starten und sich vom korrekten Lauf der Keilriemenscheiben und des Keilriemens überzeugen. Achtung: Verletzungsgefahr! • Schutzblech (H/52) mit 4 Sechskantschrauben M 8 x 20 (36) und 4 Scheiben 8,4 (37) befestigen. • Das mitgelieferte Schutzblech (A/53) für Typ 13/38 SG, bzw. (A/54) für Typ 15/38 SG ersetzt das unter 1.) entfernte Schutzblech und wird vorne mit 2 Sechskantschrauben M 6 x 16 (40), 2 Scheiben A 6,4 (41) und 2 Sechskantmuttern M 6 (42) sowie hinten mit der unter 1.) demontierten selbstschneidenden Schraube u. 1 Scheibe A 6,4 (41), befestigt. • Motorhaube montieren.
	<h3>4. Montage des Hebels</h3>



Pos.-Nr. Rep. Pos. Pos. Bild-Nr.	Bestellnummer Réfrence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevneise N
1	AN-001-140z	1	Kupplungskonsole	Embase de connection	Clutch-bracket	Mensola frizione	Clutchfeste
2	AZ-001-376-9005	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskive
3	AA-140-103z	2	Flansch	Fiasque	Flange	Flangia	Flens
4	HO-020-083z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
5	HR-010-005z	3	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
6	DC-394-005e	1	Schaltklaue	Griffe	Shifting claw	Innesto di comando	Koblingsklo
7	HX-010-240	1	Spannstift	Goupille de serrage	Spring pin	Spina elastica	Spennstift
8	DC-324-001z	1	Zentriertkern	Bague	Center ring	Anello	Ring
9	HO-040-081z	1	Innesechskantschraube	Vis Inbus	Allan screw	Vite brugola	Innesechskantskrue
10	AN-001-141z	1	Spanner	Tendeur	Tensioner	Tenditore	Stammer
11	HJ-021-011	2	Bundbuchse	Coussinet	Collar bush	Bussola fiangiata	Foring
12	AZ-002-001	1	Spannrolle	Galet tendeur	Tensioning pulley	Rullo tenditore	Strammerull
13	HO-020-116z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
14	HR-010-006z	2	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
15	DC-131-035z	1	Abstandshülse	Douille d'écartement	Spacer tube	Boccola distanziale	Avstandshylse
16	HO-010-121z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
17	HW-010-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
18	HR-010-006z	1	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
19	HI-010-019-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær
20	AN-001-142z	1	Schutz	Protecteur	Protection	Protezione	Deksel
21	HP-056-086z	1	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskru
22	HR-030-005z	1	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter
23	HU-060-002	2	Federscheibe	Rondelle de ressort	Spring washer	Rondella elastica	Sprenghkive



Pos.-Nr. Rep. Pos. Bild-Nr.	Bestellnummer Référence Article number Nr. codice Bestillings-Nr.	Anzahl Qté. Quant. Q.tà Antall	Bezeichnung D	Désignation F	Description GB	Descrizione I	Benevneise N
30	AN-001-143-9005	1	Hebel	Levier	Lever	Leva	Hendel
31	DN-090-017-9005	1	Rohr	Tuyau	Tube	Tubo	Rør
32	HJ-010-013	1	Griff	Poignée	Handle	Leva	Handtak
33	AZ-008-008z	1	Rohr-Klappplint	Goupille	Hinged pin	Spina sicurezza	Orepinne
34	AN-024-140-9005	1	Anbaurahmen	Crips adaptable	Body attachment		
35	HO-010-090z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
36	HO-020-083z	6	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
37	HW-050-007z	12	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
38	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
39	HP-056-055z	4	Flachrundschrabe	Vis à tête bombée	Cut head bolt	Vite testa tonda	Flatrundskrue
40	HO-020-054z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
41	HW-060-004z	7	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
42	HR-010-004z	6	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
43	DA-200-594z	1	Schutzblech	Tôle de sécurité	Protecting sheet	Lamierino protezione	Deksel
44	HO-020-114z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
45	HW-010-009z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
46	HR-010-006z	4	Sechskantmutter	Ecrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter
47	AZ-001-391z	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V-belt pulley	Puleggia	Kileremskrive
48	HO-020-030z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue
49	HW-010-002z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive
50	HR-030-003z	1	Sicherungsmutter	Ecrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Lasemutter
51	HB-020-249z	1	Spezial-Keilriemen	Courroie spéciale	Special V-belt	Cinghia speciale	Spezial-Kilerem
52	AN-012-141-9005	1	Schutzblech	Tôle de sécurité	Protecting sheet	Lamierino protezione	Deksel
53	DA-140-388z	1	Schutzblech	Tôle de sécurité	Protecting sheet	Lamierino protezione	Deksel
54	DA-140-389z	1	Schutzblech	Tôle de sécurité	Protecting sheet	Lamierino protezione	Deksel

Herstellereklärung

entsprechend der EG-Richtlinie 89/392/EWG

Wir,

Julius Tielbürger GmbH & Co. KG
Maschinenfabrik
Postdamm 12
D-32351 Stemwede-Oppenwehe

erklären in alleiniger Verantwortung, daß das Produkt

Anbaurahmen: AN-024-001TS
mit Antriebssatz: AN-024-002TS (bzw. ohne Antriebssatz)
für Antriebsgerät: Europro JOHN DEERE 13/38 SG
Europro JOHN DEERE 15/38 SG

auf das sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie 89/392/EWG entspricht.

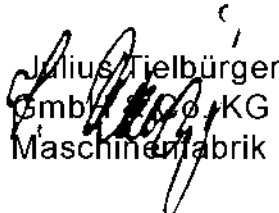
Zur sachgerechten Umsetzung der in den EG-Richtlinien genannten Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen wurden folgende Normen und/oder technische Spezifikationen herangezogen:

EN 292 1-2.

Achtung:

Wir weisen darauf hin, daß die Inbetriebnahme so lange untersagt ist, bis festgestellt wurde, daß die Maschine, in die dieses Produkt eingebaut wird, den Bestimmungen der ihr zugrundeliegenden Richtlinien entspricht.

Stemwede, 15.10.1996


Julius Tielbürger
GmbH & Co. KG
Maschinenfabrik